

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

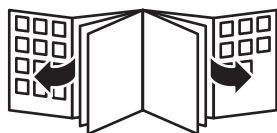
Question?
Contact
Philips

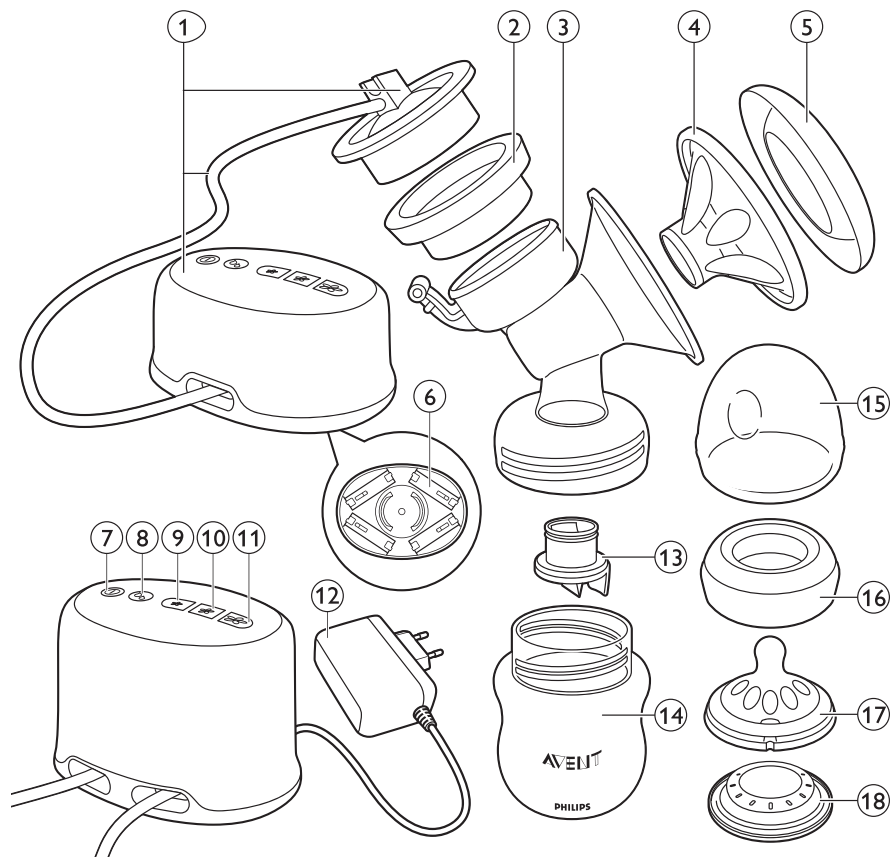
SCF334
SCF332



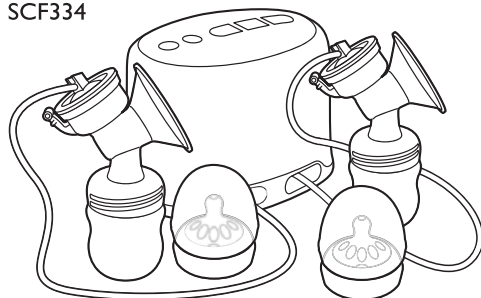
User manual

PHILIPS
AVENT





SCF334



SCF332



Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips AVENT! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips AVENT, registre o produto em www.philips.com/welcome.

O design exclusivo do extrator de leite Philips AVENT permite com que você possa se sentar em uma posição mais confortável durante a extração do leite. As pétalas massageadoras foram projetadas para serem macias e quentes, e imitam a sucção do seu bebê, proporcionando um fluxo de leite mais rápido e confortável. O extrator começa a funcionar em um modo confortável, que ajuda a estimular o fluxo de leite. Você pode escolher entre três modos de sucção para garantir maior conforto. O extrator é fácil de encaixar e usar, e todas as peças que entram em contato com o leite materno são podem ser limpas na lava-louças.

Os profissionais de saúde afirmam que o leite materno é a melhor fonte de nutrientes para bebês no primeiro ano de vida, combinado a alimentos saudáveis após os seis primeiros meses. O leite materno tem tudo que o bebê precisa e contém anticorpos que ajudam a protegê-lo contra infecções e alergias.

Com um extrator de leite, as mães podem amamentar por mais tempo. Você pode extrair o leite e armazená-lo para amamentar o bebê quando ele estiver com fome. Como o extrator é compacto e discreto, você pode levá-lo para onde quiser: além de manter a produção do leite, você poderá extrair-lo quando preferir.

*As pétalas massageadoras fornecidas com o extrator oferecem mais conforto para as mães. No entanto, você também pode comprar pétalas massageadoras para bicos grandes (vendidas separadamente) se precisar.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Motor com tampa e tubo de silicone*
- 2 Diafragma de silicone*
- 3 Estrutura do extrator*
- 4 Pétalas massageadoras*
- 5 Tampa*
- 6 Compartimento de pilhas (somente SCF332)
- 7 Botão liga/desliga
- 8 Botão de estímulo
- 9 Botão de baixa sucção
- 10 Botão de média sucção
- 11 Botão de alta sucção
- 12 Adaptador
- 13 Válvula branca*
- 14 Mamadeira Pétala Philips AVENT*
- 15 Tampa*
- 16 Anel Adaptador*
- 17 Bico*
- 18 Disco de vedação*

**Nota: O modelo SCF334 vem com duas das peças indicadas, exceto o motor.*

Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o extrator de leite e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o motor e o adaptador secos.
- Não use o extrator de leite durante o banho.
- Não coloque ou guarde o extrator de leite próximo a uma banheira ou pia.
- Não pegue o produto caso ele tenha caído na água. Desconecte-o da tomada imediatamente.

Aviso

- Sempre desconecte o extrator de leite da tomada logo após o uso.
- O extrator de leite não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Não deixe o motor, o adaptador e os acessórios ao alcance de crianças ou animais, pois essas peças podem causar risco de choque ou estrangulamento.
- Sempre verifique se o extrator de leite (incluindo o adaptador) está danificado antes de usar. Não use o extrator de leite caso o adaptador ou plugue não esteja funcionando corretamente, esteja danificado, tenha caído no chão ou sido imerso na água.
- Não use o extrator de leite em ambientes externos, em lugares onde produtos aerossol são utilizados ou onde oxigênio é administrado.
- O extrator de leite não deve ser usado próximo a misturas anestésicas inflamáveis com ar ou oxigênio ou óxido nitroso.
- Não há peças removíveis dentro do motor do extrator de leite. Não tente abrir, trocar ou reparar o extrator de leite por conta própria. Caso contrário, a garantia se tornará inválida.
- Mantenha o adaptador e os tubos de silicone longe de superfícies quentes.
- Use apenas o adaptador indicado no aparelho.
- Não tente remover o extrator do seio enquanto estiver sob vácuo. Desligue o aparelho e rompa a vedação entre o seio e o funil do extrator com seu dedo. Remova o extrator do seu seio.
- Não use o extrator de leite se você estiver grávida, pois isso pode acelerar o trabalho de parto.
- Não use o extrator de leite se você estiver sonolenta.
- O extrator de leite não deve ser exposto ao calor ou à luz solar direta.

Atenção

- O extrator de leite deve ser usado apenas por uma pessoa.
- Não deixe o extrator de leite sem supervisão enquanto estiver conectado à tomada.
- Não tente inserir objetos em nenhuma abertura do extrator.
- Embora seja compatível com as diretivas EMC aplicáveis, o extrator de leite ainda é suscetível a emissões excessivas e/ou pode interferir no funcionamento dos equipamentos mais sensíveis.
- Nunca use peças ou acessórios de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips AVENT. Caso contrário, a garantia não terá validade.
- Limpe, lave e esterilize todas as peças do extrator (exceto o motor, o tubo, a tampa e o adaptador) sempre antes de usá-los.
- Nunca coloque o motor ou o adaptador na água ou no esterilizador, pois isso pode causar danos irreparáveis às peças.
- Não use agentes de limpeza abrasivos ou antibactérias para limpar as partes do extrator de leite.

- Não use o extrator de leite caso o diafragma de silicone esteja danificado. Consulte o capítulo "Solicitação de acessórios" para obter informações sobre como obter peças substitutas.
- Pare de tentar extrair o leite caso você já tenha tentado por cinco minutos e não obteve nenhum resultado.
- Caso a pressão gerada cause desconforto ou dores, desligue o aparelho, rompa a vedação entre o seio e o extrator com seu dedo e remova o extrator do seio.

Preparação para o uso

Não é necessário limpar e esterilizar o motor; o tubo de silicone, a tampa e o adaptador; pois eles não entram em contato com o leite materno.

Limpe e esterilize todas as outras partes do extrator de leite antes do primeiro uso, conforme descrito no capítulo "Limpeza e esterilização". E também sempre limpe e esterilize todas essas partes antes de usar e logo após o uso.

Montagem do extrator de leite

Nota: Sempre limpe e esterilize as partes adequadas do extrator de leite. Lave bem as mãos antes de pegar nas partes limpas.

Cuidado, talvez as partes limpas ainda estejam quentes.

Dica: Talvez seja mais fácil montar o extrator de leite enquanto ele estiver molhado.

- 1** Insira a válvula branca na parte inferior do extrator de leite. Encaixe bem a válvula (fig. 2).
- 2** Rosqueie o extrator no sentido horário na mamadeira até que fique bem encaixado (fig. 3).
- 3** Coloque o diafragma de silicone no extrator por cima. Certifique-se que se encaixa com segurança ao redor da borda, pressionando com os dedos para garantir perfeita vedação (fig. 4).
- 4** Coloque as pétalas massageadoras na parte em forma de funil do extrator. Empurre a parte interna das pétalas massageadoras até que tenham selado toda a borda do extrator. Pressione o meio das pétalas para remover ar acumulado (fig. 5).

Nota: Coloque a tampa nas pétalas massageadoras para manter o extrator limpo enquanto você se prepara para extrair o leite.

- 5** Conecte o adaptador à tomada e insira a outra extremidade no motor (fig. 6).
O código de referência do adaptador está indicado na parte inferior do aparelho. Use apenas o adaptador indicado no aparelho.
- Para usar o produto com pilhas (somente SCF332), gire a parte inferior do motor na direção indicada pelos sinais na parte inferior(1) e remova-a do aparelho (2). Insira as quatro pilhas novas AA de 1,5V (ou 1,2V, se recarregáveis) no compartimento de pilhas. Encaixe novamente a parte inferior do motor (fig. 7).

Nota: Um novo conjunto de pilhas oferece até três horas de uso. Se você tiver inserido as pilhas no compartimento do motor e conectado o adaptador à tomada, o extrator de leite começará a funcionar via energia elétrica. As baterias não podem ser carregadas na unidade.

- 6** Encaixe a tampa e o tubo de silicone no diafragma. Pressione a tampa até encaixá-la corretamente (fig. 8).

Uso do extrator de leite

Quando extrair o leite

Se ocorrer tudo bem durante a amamentação, recomenda-se esperar até que o horário de amamentar e a produção de leite sejam estabelecidos (geralmente, de duas a quatro semanas após o nascimento), a menos que recomendado de outra forma pelo seu médico/consultor em amamentação.

Exceções:

- Caso a amamentação não seja eficaz de início, extraia o leite regularmente para estabelecer e manter a produção do leite.
- Se você estiver extraindo leite para dar ao bebê no hospital.
- Se os seus seios estiverem inchados ou doloridos: você pode extrair uma pequena quantidade para amenizar a dor e facilitar a amamentação, como se fosse no próprio peito.
- Se os seus mamilos estiverem doloridos, você pode extrair o leite até que a dor alivie.
- Estimule a produção de leite extraindo-o frequentemente para que nunca falte leite para o seu bebê.

Escolha os melhores horários do dia para extrair o leite, por exemplo: antes /depois da primeira amamentação do bebê (de manhã) ou depois de ter amamentado o bebê e ainda sobrou leite nos seios. Caso você continue amamentando, talvez seja necessário extrair o leite com intervalos de tempo.

Usar um extrator de leite requer prática e pode demorar até que você aprenda a usá-lo. Felizmente, o extrator de leite eletrônico da Philips AVENT é fácil de montar e usar; portanto você se acostumará rapidamente com o uso.

Dicas

- Acostume-se com o extrator de leite e saiba como ele funciona antes de usá-lo pela primeira vez.
- Escolha um horário em que você não esteja ocupada e não possa ser interrompida.
- Uma foto do seu bebê pode ajudar a estimular o "fluxo" do leite.
- O calor também pode ajudar: tente extrair o leite após o banho, deixe um pano quente ou a almofada térmica Philips AVENT sobre o seio por alguns minutos antes de começar a extrair o leite.
- Talvez seja mais fácil extrair o leite logo após a amamentação ou enquanto você estiver amamentando o bebê com o outro seio.
- Caso você comece a sentir dor durante a extração do leite, pare imediatamente e consulte o seu consultor em amamentação ou médico.

Uso do extrator de leite

- 1** Lave bem as mãos e verifique se os seus seios estão limpos.
- 2** Sente-se em uma cadeira confortável (use almofadas para encostar as costas e ficar mais relaxada) e deixe um copo d'água perto de você.
- 3** Pressione o extrator de leite (encaixado) contra o seio. Verifique se o seu bico está centralizado para que as pétalas massageadoras criem uma vedação e não deixem o ar entrar. SCF334: O extrator de leite elétrico duplo possibilita a extração do leite dos dois seios simultaneamente. Entretanto, você também pode usar o aparelho para extrair o leite de um único seio da mesma forma.
- 4** Pressione o botão liga/desliga (fig. 9).
 - ▶ O extrator de leite iniciará automaticamente no modo de estímulo, e os botões liga/desliga e de estímulo acenderão.

- ▶ Você começará a sentir a sucção no seio.

5 Iniciado o fluxo de leite, você pode optar por um ritmo mais lento pressionando o botão de baixa sucção (fig. 10).

- ▶ Em vez do botão de estímulo, este botão acenderá.

Nota: Não se preocupe se o fluxo de leite não for iniciado de imediato. Relaxe e continue extraindo. Durante as primeiras vezes em que você usar o extrator, talvez seja necessário usar um modo de sucção mais forte para iniciar o fluxo do leite.

6 Para garantir maior conforto, talvez você queira usar o modo de alta sucção (sucção mais profunda). É possível retornar ao modo de baixa sucção ou desligar o extrator de leite a qualquer momento pressionando o botão adequado (fig. 11).

Nota: Você não precisa usar todos os modos de sucção. Use apenas os que forem mais confortáveis para você.

Sempre desligue o extrator de leite antes de removê-lo do seio.

Pare de tentar extrair o leite caso você já tenha tentado por cinco minutos e não obteve nenhum resultado. Tente extrair o leite mais tarde. Caso o processo comece a ficar desconfortável ou doloroso, pare de usar o extrator imediatamente e entre em contato com o seu consultor em amamentação.

7 Em média, você deve pressionar o extrator por 10 minutos para extrair de 60 a 125 ml de leite materno de um seio. Entretanto, isso é apenas uma média e pode variar dependendo da mulher.

Nota: Caso você costume extrair mais de 125ml de leite por sessão, use uma mamadeira de 260ml Philips AVENT para evitar vazamento.

8 Ao terminar de extrair o leite, desligue o aparelho e o remova cuidadosamente do seio.

9 Desrosqueie a mamadeira da estrutura do extrator pronta para amamentação/armazenamento. Limpe as outras peças usadas do extrator de leite de acordo com as instruções no capítulo "Limpeza e esterilização".

10 Desconecte o motor da tomada. Para facilitar o armazenamento, cubra o tubo de silicone em torno do motor e encaixe a tampa no tubo (fig. 12).

Após o uso

Armazenamento do leite materno

Somente armazene o leite materno coletado com o extrator esterilizado.

O leite materno pode ser armazenado na geladeira (exceto na porta) por até 48 horas. O leite extraído deve ser colocado na geladeira imediatamente. Para a sua segurança, esterilize a mamadeira ou o recipiente para leite materno antes de extrair o leite e guardá-lo na geladeira.

O leite materno pode ser armazenado no freezer por até 15 dias e na geladeira por até 48 horas, contanto que ele esteja em uma mamadeira esterilizada com anel de adaptador e disco de vedação (esterilizados). Coloque uma etiqueta na mamadeira/copo de armazenamento com a data e a hora da extração e use o leite mais antigo primeiro.

Caso você queira amamentar seu bebê 48 horas após extrair o leite materno, é possível armazenar o leite na geladeira com uma mamadeira Philips AVENT.

1 Desrosqueie a mamadeira e a remova do extrator.

62 PORTUGUÊS DO BRASIL

- 2** Encaixe o bico e o anel adaptador (esterilizados) na mamadeira de acordo com as instruções à parte fornecidas com a mamadeira. Sele o bico com a tampa protetora.
- 3** Ou se preferir, insira um disco de vedação no anel adaptador (ambos esterilizados) e encaixe-os na mamadeira.

O que fazer

- Sempre coloque o leite extraído na geladeira.
- Somente armazene o leite coletado com um extrator de leite em uma mamadeira (ambos esterilizados).

O que não fazer

- Não congele por mais de uma vez o leite materno.
- Não adicione leite materno fresco ao leite congelado.

Amamentando o bebê com o leite materno extraído

Você pode amamentar o bebê com leite materno usando as mamadeiras ou os copos de armazenamento Philips AVENT.

- 1 Ao leite materno congelado, deixe-o descongelar completamente antes de esquentá-lo.

Nota: Em caso de emergência, você pode descongelar o leite em banho-maria.

- 2 Esquente a mamadeira ou o copo de armazenamento com leite materno descongelado/gelado em banho-maria ou em um aquecedor de mamadeiras.
- 3 Remova o anel de rosca e o disco de vedação da mamadeira ou retire a tampa do copo de armazenamento.
- 4 Caso você esteja usando um copo de armazenamento, rosqueie o adaptador no copo.
- 5 Rosqueie o anel de rosca com o bico (ambos esterilizados) na mamadeira/no copo de armazenamento com adaptador.

O que fazer

- Sempre verifique a temperatura do leite antes de amamentar o bebê.
- Sempre jogue fora o leite materno que sobrar após amamentar o bebê.

O que não fazer

- Nunca aqueça o leite materno em um micro-ondas, pois isso pode causar aquecimento irregular, criando partes superaquecidas no leite. Também pode eliminar os nutrientes necessários no leite.

Limpeza e esterilização

Não é necessário limpar e esterilizar o motor, o tubo de silicone, a tampa e o adaptador, pois eles não entram em contato com o leite materno.

Limpe e esterilize todas as outras partes do extrator de leite antes do primeiro uso e sempre após o uso.

Perigo: Nunca coloque o motor nem o adaptador na água ou em um esterilizador.

- 1** Desmonte todo o extrator de leite e remova a válvula branca.

Tenha cuidado ao remover a válvula branca para limpá-la. Se você danificá-la, o extrator de leite não funcionará corretamente. Para remover a válvula branca, puxe levemente a aba de borracha ao lado da válvula.

- 2** Limpe todas as peças (exceto o motor, a tampa, o tubo de silicone e o adaptador) na lava-louças (somente no suporte superior) ou lave na água quente com um pouco de detergente brando e enxágue bem.

Para limpar a válvula, esfregue-a levemente entre os dedos com água quente e um pouco de detergente. Não insira objetos na válvula, pois isso pode danificá-la.

- 3** Esterilize as peças limpas do extrator de leite em um esterilizador a vapor Philips AVENT ou deixe-as ferver por cinco minutos.

Nunca coloque o motor nem o adaptador na água ou em um esterilizador. Se necessário, limpe o motor com um pano macio umedecido.

Armazenamento

Mantenha o extrator de leite longe da luz solar direta, pois isso pode manchá-las.

- 1** Armazene o extrator de leite e os acessórios em um local seco e seguro.

Compatibilidade

O extrator de leite eletrônico Philips AVENT é compatível com todas as mamadeiras Philips AVENT. Ao usar mamadeiras clássicas que possuem nosso sistema anticólica de duas peças, sempre insira o anel na parte superior da mamadeira antes de encaixar o extrator de leite. Quando você usar outras mamadeiras Philips AVENT, use o mesmo tipo de bico fornecido com aquela mamadeira. Para obter detalhes sobre como encaixar o bico e instruções gerais sobre limpeza, consulte o manual do usuário fornecido com a mamadeira. Esses detalhes também podem ser encontrado em nosso site: www.philips.com/support.

Troca

Pilhas

Apenas troque as pilhas não recarregáveis do extrator de leite (somente SCF332) por quatro pilhas AA de 1,5V (ou 1,2V se recarregáveis).

Para obter instruções sobre como trocar as pilhas, consulte o capítulo "Preparação para o uso".

Encomenda de acessórios

Para adquirir acessórios para este aparelho, acesse a nossa loja on-line: **www.shop.philips.com/service**. Caso a loja on-line não esteja disponível para seu país, vá até um revendedor ou uma Central de Atendimento ao Cliente Philips. Caso você tenha dificuldade em adquirir acessórios para o seu aparelho, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips do seu país. O número de telefone se encontra no folheto da garantia mundial.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 13).
- As baterias contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Não descarte as pilhas com o lixo doméstico. Descarte-as em um posto oficial de coleta de baterias. Sempre remova as pilhas antes do descarte e de levar o aparelho para um posto oficial de coleta (fig. 14).

Garantia e assistência técnica

Caso você precise de informações ou assistência técnica, acesse a página da Philips AVENT em **www.philips.com/support** ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Consumidor Philips AVENT do seu país (o telefone está disponível no folheto de garantia mundial). Caso não haja uma Central de Atendimento ao Cliente no seu país, entre em contato com um revendedor local Philips AVENT.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você encontrar no aparelho. Caso as informações abaixo não resolvam o problema, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país ou acesse o nosso site: www.philips.com/support.

Problema	Solução
Eu sinto dor quando uso o extrator de leite.	Pare de usar o extrator de leite imediatamente e consulte o seu consultor em amamentação. Caso você tenha dificuldade para remover o extrator do seio, coloque um dedo entre o seio e a pétala massageadora para romper o vácuo.
O extrator de leite está arranhado.	Em casos de uso frequente, é comum que haja pequenos arranhões e isso não causa nenhum problema. No entanto, se uma parte do extrator de leite estiver muito arranhada ou rachada, pare de usá-lo imediatamente e entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente ou acesse o site www.shop.philips.com/service para obter uma parte substituta. A combinação de agentes de limpeza, soluções de esterilização, água destilada e variações de temperatura podem rachar o plástico em determinadas circunstâncias. Evite o contato com detergentes abrasivos ou antibactericidas, pois isso pode danificar o plástico.
O extrator de leite não funciona e o botão liga/desliga fica piscando.	Primeiramente, verifique se você encaixou o extrator de leite corretamente e se o tubo não está torto. Caso você esteja usando o SCF332 com pilhas, troque-as de acordo com as instruções no capítulo "Preparação para o uso", etapa 5. Caso você esteja usando o SCF334 ou o SCF332 conectado à tomada, verifique se você está usando o adaptador que foi fornecido com o produto. Caso o problema persista, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.
Não sinto nenhuma sucção.	Verifique se você encaixou o extrator de leite corretamente seguindo as instruções no capítulo "Preparação para o uso". Verifique se o tubo de silicone está bem encaixado no motor, na tampa e no diafragma.
Preciso trocar o tubo de silicone, mas não sei como removê-lo.	Para remover o tubo, segure-o próximo ao motor e puxando enquanto o gira. Para encaixar o tubo novamente, coloque-o de volta no conector do motor com um leve giro. Verifique se ele está bem encaixado.